

Zmluva o poskytnutí služieb č.

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka – zákona č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Názov: **IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže**
Sídlo: Karloveská 64, 842 58 Bratislava
Právna forma: príspevková organizácia Ministerstva školstva, vedy,
výskumu a športu SR
Štatutárny zástupca: Ing. Viliam Michalovič, generálny riaditeľ
IČO: 00157660
DIČ: 2020798637
IČ DPH: SK2020798637
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000148541/ 8180
Kontaktná osoba
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Názov: **Dam Hotel s.r.o.**
Sídlo: Košická Belá 220
Právna forma: s.r.o.
Štatutárny zástupca: Bc. Tomáš Lacko
IČO: 36847593
DIČ: 202 245 97 58
IČ DPH: SK 202 245 97 58
Bankové spojenie: 7500
Číslo účtu: 4005549121
Zástupca oprávnený
jednať
v organizačných
veciach:
(ďalej len „poskytovateľ“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Preambula

Táto Zmluva je uzatvorená za účelom poskytovania služby na realizáciu vzdelávacích aktivít projektu Mládež v akcii, Eurodesk a ďalších v pôsobnosti verejného obstarávateľa
Táto Zmluva je uzatvorená v súlade s ustanovením § 45 zákona č. 25/2006 Z .z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať ubytovacie, stravovacie služby a prenájom školiacej miestnosti potrebných na realizáciu vzdelávacích aktivít.

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie služby v rozsahu zabezpečenia :
 - a) v prvý deň pobytu- ubytovanie, stravu a prenájom školiacej miestnosti
 - v druhý deň pobytu - ubytovanie, stravu a prenájom školiacej miestnosti
 - b) v posledný deň pobytu - stravu a prenájom školiacej miestnosti pre účastníkov vzdelávacích aktivít organizovaných IUVENTOU , Bratislava v ubytovacom zariadení poskytovateľa služby.
2. Jednej vzdelávacej aktivity sa zúčastní priemerne od 20 do 80 účastníkov.
Jedna vzdelávacia aktivita viac dňová spravidla začína od 16,00 hod a trvá do posledného dňa do 13,00 hod
3. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

II. Cena

1. Cena za poskytnutie služby je stanovená na základe výsledku súťaže verejného obstarávania a vyhodnotenia elektronickou aukciou ako najnižšia ponuka uchádzača, ktorý splnil podmienky účasti vo verejnom obstarávaní
2. Celková cena zahŕňa a skladá sa z: vid' príloha č.2
3. Objednávateľ si vyhradzuje právo nemennosti ceny počas doby poskytovania služby a to aj v závislosti od medziročnej inflácie. Podrobný rozpis rozsahu poskytovaných služieb zvlášť na poskytnutie stravovania, ubytovania ako aj nájmu konferenčnej miestnosti je uvedený v prílohe 2 tejto zmluvy ktorý je výsledkom verejného obstarávania upravený .

III. Poskytovanie služieb, termín a miesto plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby od nadobudnutia účinnosti zmluvy do 06/2013 s možnosťou predĺženia v prípade predĺženia projektu v rámci ktorých sú aktivity v mieste plnenia poskytované avšak max. do výšky predpokladanej hodnoty zákazky podľa toho, ktorá okolnosť nastane skôr a objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť.
2. Poskytovateľ je povinný:
spolupracovať pri zabezpečovaní služieb v dohodnutom rozsahu
rešpektovať pripomienky a návrhy objednávateľa ohľadom priestorového, technického a obsahového zabezpečenia služieb dohodnutých v tejto zmluve,
3. Poskytovateľ pri zabezpečovaní aktivít podľa bodu 3. tohto článku verejnému obstarávateľovi poskytne nasledovné služby uvedené v Prílohe 1 tejto zmluvy
4. Poskytovateľ poskytne pre účastníkov aktivít podľa bodu 3. tohto článku ubytovanie v dvojlôžkových izbách, maximálne v trojlôžkových izbách, s vlastným sociálnym zariadením.
5. Poskytovateľ poskytne stravovanie účastníkom aktivít v súlade s požiadavkami uvedenými v Prílohe 1 tejto zmluvy podľa vopred dohodnutej formy a do výšky limitov uvedených v článku 2. v bode 2. tejto zmluvy.
6. Poskytovateľ poskytne všetky vyššie uvedené služby vo svojich vlastných priestoroch, ktoré budú spĺňať najmä tieto kritériá:
 - školiaca miestnosť je uzamykateľná,
 - ubytovacie zariadenie, prístup k nemu a ku všetkým súvisiacim zariadeniam poskytovateľa vhodné pre ubytovanie osôb
7. Názov ubytovacieho zariadenia, kde sa bude zabezpečovať predmet zmluvy:
Hotel Dam
8. Adresa miesta poskytnutia predmetu zmluvy: Hotel Dam, Košická Belá 220

IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje komplexne splniť predmet tejto zmluvy, vrátane dodania príslušných častí predmetu plnenia tak, aby spĺňali všetky podmienky definované v tejto zmluve.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom verejného obstarávateľa a osobám, ktoré sa podieľajú na plnení predmetu tejto zmluvy, prístup do vopred určených priestorov poskytovateľa za účelom výkonu prác pri plnení predmetu tejto zmluvy za vopred dohodnutých podmienok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy potrebnú súčinnosť.
4. Uchádzači berú na vedomie skutočnosť, že verejný obstarávateľ ako povinná osoba v zmysle § 2 ods.2 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám podlieha povinnosti zverejňovania faktúr a objednávok a berú na vedomie právne účinky vyplývajúce z povinného zverejňovania zmlúv podľa príslušných ustanovení zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony a predložením ponuky vyjadrujú svoj súhlas so zverejnením svojich identifikačných údajov uvedených v zmluve alebo inom doklade, ktorý sa povinne zverejňuje.

V. Podmienky poskytnutia predmetu plnenia

1. Časový harmonogram plnenia predmetu zmluvy bude stanovený pre jednotlivé vzdelávacie aktivity na základe tak, aby predmet tejto zmluvy mohol byť splnený v lehote trvania dohodnutej v tejto zmluve.
2. **Nahlasovanie účasti účastníkov:** Konanie aktivity bude nahlásené do 7 dní pred konaním aktivity do 15,00 hod. Dva dni pred konaním do 12,00 objednávatel' spresní počet účastníkov resp. storno účastníkov, prípadne aj celej vzdelávacej aktivity.
3. Objednávateľ je oprávnený v odôvodnenom nevyhnutnom prípade odvolať termín konania schváleného vzdelávacieho bloku a to bez nároku poskytovateľa na storno poplatky a zároveň má možnosť dohodnúť s poskytovateľom náhradný termín jej konania.
4. Storno poplatok – objednávatel' si vyhradzuje právo neplatiť storno poplatky za storno účastníkov resp. aj storno konania celej vzdelávacej aktivity.

VI. Platobné podmienky

1. Nárok na zaplatenie ceny za príslušnú časť predmetu zmluvy vzniká poskytovateľovi za služby, poskytnuté riadne a včas podľa tejto zmluvy po riadnom ukončení každého jedného víkendového vzdelávacieho bloku. Poskytovateľ nemá nárok na účtovanie storno poplatkov.
2. Úhrada ceny za predmet plnenia tejto zmluvy sa uskutoční na základe faktúr zohľadňujúcich reálny počet účastníkov víkendových vzdelávacích blokov
Faktúru je poskytovateľ oprávnený vystaviť na základe objednávok po ukončení každého víkendového vzdelávacieho bloku a odsúhlasení výkazu o plnení predmetu zmluvy a to do 5 pracovných dní po ukončení príslušnej vzdelávacej aktivity.
3. Doručená faktúra bude uhradená najneskôr do 60 dní odo dňa jej doručenia bezhotovostným prevodom na jeho účet. Preddavok na cenu sa neposkytuje. Platobná povinnosť verejného obstarávateľa sa považuje za splnenú v deň, keď bude z jeho bankového účtu poukázaná príslušná platba na účet úspešného uchádzača.
4. Jednotlivé faktúry budú obsahovať najmä tieto údaje:
 - označenie poskytovateľa a Verejného obstarávateľa (adresa, sídlo, IČO, DIČ, IČ DPH);
 - číslo faktúry;
 - deň odoslania, deň splatnosti a deň zdaniteľného plnenia;
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť;
 - fakturovanú základnú čiastku bez DPH, čiastku DPH a celkovú fakturovanú sumu s DPH;

- rozpis poskytnutých služieb (identifikácia služby, počet osôb, termíny poskytnutia);
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode 4 tohto článku, prípadne iné náležitosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov, objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru poskytovateľovi v lehote splatnosti na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry poskytovateľom.
 6. Poskytovateľ nemá nárok na úhradu preddavku.

VII. Ostatné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa obojstranne zaväzujú k realizácii predmetu tejto zmluvy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami Slovenskej republiky, vzťahujúcimi sa k predmetu zmluvy.
2. Ak v priebehu realizácie tejto zmluvy bude predmet zmluvy alebo akákoľvek jeho časť v rozpore s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami SR, bude poskytovateľ povinný nahradiť vadnú časť realizovaného predmetu tejto zmluvy za časť bez väd. Ak to nebude možné, je povinný vrátiť už zaplatenú časť ceny za predmet tejto zmluvy verejnému obstarávateľovi.

VIII. Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
2. Táto zmluva sa môže meniť a dopĺňať len v písomnej forme, a to dodatkami k nej, podpísanými oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou zmieru prostredníctvom svojich štatutárnych orgánov alebo splnomocnených zástupcov. Ak sa spor nevyrieši zmierom, každá zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Poskytovateľ súhlasí so sprístupnením informácií v rozsahu, v ktorom je Verejný obstarávateľ povinný sprístupniť informácie o zmluvnom vzťahu s Verejný obstarávateľom žiadateľovi podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť (iba písomná forma), a to z dôvodu uvedeného v zákone, alebo za podstatné porušenie zmluvných povinností tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné odstúpenie odstupujúcej strany druhej strane doručené. Výpovedná doba je 30 dní a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom uchádzač obdrží jeden rovnopis a päť rovnopisov je určených pre verejného obstarávateľa.
7. Zmluva nadobudne platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán v nadväznosti na kladný výsledok kontroly priebehu verejného obstarávania a pridelenia finančných prostriedkov Poskytovateľom ESF. Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle ustanovenia § 47 a Občianskeho zákonníka (tzv. povinné zverejnenie zmluvy v centrálnom registri zmlúv).
8. **Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, že porozumeli jej obsahu ako aj právnym dôsledkom, súhlasia s nimi a na dôkaz toho k nej pripojujú svoje podpisy.**

V Košickej Belej dňa

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

Bc. Tomáš Lacko
Konateľ

Ing. Viliam Michalovič
generálny riaditeľ

Prílohy 1- špecifikácia a podrobný opis predmetu zmluvy
2 – podrobná cenová kalkulácia

Príloha č.1 – Špecifikácia a podrobný opis predmetu zmluvy

Všeobecné požiadavky pre všetky aktivity v rámci jednotlivých častí:

Zariadenie musí byť dostupné verejnou dopravou do 20min. od poslednej zastávky. V prenájme miestností budú započítané aj zariadenia dataprojektor, flipchart 2ks Ponúkané zariadenia musia mať bezbariérový prístup. Ubytovanie max. dvojposteľové izby so sociálnym zariadením pre každú izbu samostatne.

Uvádzané ceny sú ako maximálne

V tabuľke sú uvedené predpokladané aktivity na dané obdobie, presný počet účastníkov bude známy pri realizácii. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nerealizácie aktivít, ak sa zmenia okolnosti. Ceny sú vrátane dane z ubytovania resp. ceny zahŕňajú všetky náklady spojené s poskytnutím služby.

Medzinárodné aktivity

Pre medzinárodné aktivity je potrebné garantovať aj znalosť cudzích jazykov obsluhujúcim personálom. Vybavenie izieb samostatným televízorom a možnosťou pripojenie sa na internet. Stravovanie raňajkami vo forme švédskych stolov. Kongresové miestnosti hlavná miestnosť + min. dve samostatné spoločenské miestnosti. Zariadenie musí poskytovať služby stravovania aj ubytovania v jednom zariadení bez presunu po exteriéri.

Stravovanie

V zmysle bežných štandardov, pre obed a večeru výber min. z dvoch jedál + jedno vegetariánske. Občerstvenie podľa trvania aktivity spravidla 2 x za deň, medzi raňajkami a obedom, medzi obedom a večerou.

25

Mládež v akcii, Eurodesk

1. Základná filozofia:

Realizácia projektu je rozdelená do 10 regiónov (každý región je samostatná časť), ubytovanie v rámci jednotlivých regiónov je rozdelené do spádových oblastí

- Bratislavský kraj
- Trnavský kraj
- Trenčiansky kraj
- Žilinský kraj
- Nitriansky kraj
- Banskobystrický kraj
- Prešovský kraj 1
- Prešovský kraj 2
- Košický kraj 1
- Košický kraj 2

2. Výška výdavkov ACT 2

Jedna vzdelávacia aktivita 4 dni/3 noci. Napríklad = štvrtok (od 16,00 hod.), piatok (celý deň), sobota (celý deň) , nedeľa (do 13,00 hod.)

a) Výdavky na 1 účastníka/ 1 vzdelávacia aktivita (bez DPH):

Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) :

- Štvrtok – 3,17 € (večera)
- Piatok – 7,33 €
- Sobota – 7,33 €
- Nedeľa – 4,75 € (raňajky, obed) Spolu : 22,58 € (5 dňové/ 4noci = 29,91 €) (3 dňové / 2 noc = 10,25 €)

Ubytovanie: 3 noci x 33 € (maximálna cena ubytovania / 1 účastník / 1 noc) = 99 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

3 dni x 3 € = 9 €

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník /školenie 4 dni (3 noci) = 130,58 € (bez DPH)

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník /školenie 5 dní (4 noci) = 173,91 € (bez DPH)

Prenájom priestorov / 1 víkendová vzdelávacia aktivita (bez DPH): 4 dni

Výška výdavkov EURODESK

a) Výdavky na 1 účastníka / jednoduchá vzdelávacia aktivita – 1 deň napr. piatok od (9:00-17:00)

Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) – 7,33 €

Spolu: 7,33 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

26

1 deň x 3 € =3 €

Strava + občerstvenie / 1 účastník / 1 deň = 10,33€ (bez DPH)

Prenájom priestorov / 1 jednoduchá vzdelávacia aktivita (bez DPH): 1 deň

b) Výdavky na 1 účastníka / dvojdňová vzdelávacia aktivita - 2 dni/1 noc. Napríklad= piatok (od 09,00 hod.), sobota (celý deň):

Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) :

Piatok (obed, večera) – 5,5 €

Sobota (raňajky, obed) – 4,75 €

Spolu : 10,25 €

Ubytovanie:

1 noci x 33 € (maximálna cena ubytovania / 1 účastník / 1 noc) = 33 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

2 dni x 3 =6 €

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník / 2 dni a jedna noc= 49,25€ (bez DPH)

Prenájom priestorov / 1 dvojdňová vzdelávacia aktivita (bez DPH): 2 dni

3. Výška výdavkov TCP

a) Výdavky na 1 účastníka/ 1 víkendová vzdelávacia aktivita- (3 dňová) (bez DPH):

Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) :

- Piatok – 3,17 €

- Sobota – 7,33 €

- Nedeľa – 4,75 €

Spolu : 15,25 €

Ubytovanie:

2 noci x 33 € (maximálna cena ubytovania / 1 účastník / 1 noc) = 66 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

3 dni x 3 € = 9 €

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník / 1 víkend = 90,25 € (bez DPH) +Prenájom priestorov / 1 víkendová vzdelávacia aktivita (bez DPH):2 dni x cca 90 € = 180 € (informatívna hodnota)

b) Výdavky na 1 účastníka/ 1 víkendová vzdelávacia aktivita- (4 dňová) (bez DPH):

Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) :

- Štvrtok – 3,17 €

- Piatok - 7,33 €

- Sobota – 7,33 €

- Nedeľa – 4,75 €

Spolu : 22,58 €

Ubytovanie:

3 noci x 33 € (maximálna cena ubytovania / 1 účastník / 1 noc) = 99 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

4 dni x 3 € = 12 €

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník / 1 víkend = 133,58 € (bez DPH)

Prenájom priestorov / 1 víkendová vzdelávacia aktivita (bez DPH):

3 dni x 90 € (maximálna cena prenájmu / 1 deň) = 270 €

27

c) 1 dňový workshop na osobu:

Strava osoba/ deň + občerstvenie na deň)

7,33 + 3 € = 10,33 € + prenájom priestorov (bez DPH) = cca 90 €

d) Medzinárodné školenie 4 dňové / 3 noci

- Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) :

- Štvrtok– 3,17 €

- Piatok- 7,33 €

- Sobota – 7,33 €

- Nedeľa – 4,75 € Spolu : 15,25 €

Ubytovanie:

3 noci x 35 € (maximálna cena ubytovania / 1 účastník / 1 noc) = 105 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

4 dni x 2 x 3 € = 24 €

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník /školenie 3dni (2noci) = 132,25 € (bez DPH) +

Prenájom priestorov / 5 dňová vzdelávacia aktivita (bez DPH): 4 dni

e) Medzinárodné školenie 5 dňové / 4 noci

- Strava (v súlade so zákonom o cestovných náhradách) :

- Streda – 3,17 €

- Štvrtok – 7,33 €

- Piatok - 7,33 €

- Sobota – 7,33 €

- Nedeľa – 4,75 € Spolu : 29,91 €

Ubytovanie:

4 noci x 35 € (maximálna cena ubytovania / 1 účastník / 1 noc) = 140 €

Občerstvenie /1 účastník/1 deň

5 dní x 2 x 3 € = 30 €

Strava + ubytovanie+ občerstvenie / 1 účastník /školenie 5 dni (4 noci) = 177,91 € (bez DPH) +

Prenájom priestorov / 5 dňová vzdelávacia aktivita (bez DPH):

dni x 200 € (priemerná cena prenájmu / 1 deň) = cca 1000 €

28